

## CICLO DE FORMAÇÃO EM **PARA**TRADUÇÃO

*Novas perspectivas didáticas, profissionais e de pesquisa da noção criada pelo Grupo de Pesquisa em Tradução & **Para**tradução (T&P) da Universidade de Vigo*

Ciclo ministrado pelo Prof. Dr. D. José Yuste Frías  
Universidade de Vigo (Espanha)

**Nov. 5/2019** – Terça – PALESTRA de abertura: *Traducción & Paratraducción. De la suma importancia de los paratextos a la visibilidad del traductor* – Miniauditório Centro Cultural – 16.00 h-18.00 h

**Nov. 6/2019** – Quarta – CURSO T&P *Imagen y traducción* – 14.00 h-16.00 h – sala CL02 e 16.30 h-18.00 h – Sala CL05

**Nov. 7/2019** – Quinta – Apresentação e discussão dos projetos de pós – 9.00 h-12.00 h – Sala CL14

**Nov. 7/2019** – PALESTRA: *La imagen en traducción* – 19.00 h-21.00 h – Anfiteatro

**Nov. 8/2019** – Sexta – CURSO T&P *Pantalla y traducción* – 14.00 h-16.00 h – 16.30 h-18.00 h – Sala CL07

**Nov. 11/2019** – Segunda – CURSO T&P *Literatura gráfica y traducción* – 10.00 h-12.00 h – 14.00 h-16.00 h – Miniauditório Centro Cultural

**Nov. 12/2019** – Terça – Apresentação e discussão sobre os programas de pós graduação de Vigo – 14.00 h-16.00 h – Sala CL11

19.00 h-21.00 h – Anfiteatro – PALESTRA: *Para-traducir la identidad en los servicios públicos de traducción e interpretación: el caso del velo en Europa*

**Nov. 13/2019** – Quarta – CURSO T&P *Migración y traducción* – 14.00 h-16.00 h – Sala CL02 – 16.30 h-18.00 h – Sala CL05

**Nov. 14/2019** – Quinta – CURSO T&P *Mestizaje y traducción* – 9.00 h-12.00 h – sala CL14

Encerramento – PALESTRA: *Para-traducir en la era digital: pantallas vs. papel* – 19.00 h-21.00 h – Miniauditório Centro PCultural